

## DODATOK Č. 4

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC111-2017-23/33

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

**Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov v obci  
Veľké Trakany**

KÓD ITMS:

**310011K922**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

#### 1. ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

sídlo : **Nám. E. Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
**Slovenská republika**

IČO : **42 181 810**

DIČ : **2023106679**

konajúci : **Ing. László Sólymos, minister**

##### **v zastúpení**

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**  
**Slovenská republika**

IČO : **00 626 031**

DIČ : **2021125821**

konajúci : **RNDr. Richard Müller, PhD., generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia  
Sekcia fondov EÚ  
Karloveská 2  
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

## 1.2. **Prijímateľ:**

názov : **Obec Veľké Trakany**  
sídlo : Rákocziho 419, 076 42 Veľké Trakany  
Slovenská republika  
zapísaný v : -  
konajúci : József Kopasz, starosta  
IČO : 00 332 071  
DIČ : 2020730602

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

## 2. **PREDMET DODATKU**

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.2 písm. a) a 6.14 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2017-23/33 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) z dôvodu aktualizácie Prílohy č. 3 k *Zmluve o poskytnutí NFP* - Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania a z dôvodu zníženia výšky nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene *Zmluvy o poskytnutí NFP* nasledovne:

2.1.1. V *Zmluve o poskytnutí NFP* sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení odsek 3.1. nasledovne:

3. 1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Neuplatňuje sa,
- b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 67 980,00 EUR (slovom: šesťdesiatšesťtisíc deväťstoosemdesiat celých nula stotín eur),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 64 581,00 EUR (slovom: šesťdesiatštyritisíc päťstoosemdesiatjeden celých nula stotín eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy,

d) Prijímateľ vyhlasuje, že:

- (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 3 399,00 EUR (slovom: tritisíc tristodeväťdesiatdeväť celých nula stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy a
- (ii) má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,
- (iii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** k *Zmluve o poskytnutí NFP* sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** k *Zmluve o poskytnutí NFP*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

2.1.3. Pôvodná **Príloha č. 3 - Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania** k *Zmluve o poskytnutí NFP* sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 3 - Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania** k *Zmluve o poskytnutí NFP*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

2.1.4. Pôvodná **Príloha č. 4 – Podrobný rozpočet projektu** *Zmluvy o poskytnutí NFP* sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 – Podrobný rozpočet projektu** *Zmluvy o poskytnutí NFP*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

### **3 OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

3.1 Ostatné ustanovenia *Zmluvy o poskytnutí NFP*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3.2 Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

3.3 Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy o poskytnutí NFP*.

3.4 Tento *Dodatok* je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

**Prílohy :**

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 3 - Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania

Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici

Za Prijímateľa vo Veľkých Trakanoch

dňa: .....

dňa: .....

.....

RNDr. Richard Müller, PhD., generálny riaditeľ

Slovenská agentúra životného prostredia

.....

József Kopasz, starosta

Obec Veľké Trakany

Pečiatka:

Pečiatka: